

# TG

Mai 2009

# Aktuell

[www.TG-Leun.de](http://www.TG-Leun.de)

## 8. Große internationale

# FUSSBALL

# SAMMLER-BÖRSE

## 3. Mai 2009

von 9.00

bis 14.00

Uhr

# in Leun

Eintritt frei



# ELB

**EKINCI LEITUNGSBAU**  
GmbH & Co. KG

(06471) 380588 · (06471) 380391  
0177-2588681 + 82 · [info@elb-bau.de](mailto:info@elb-bau.de) [www.elb.bau.de](http://www.elb.bau.de)

# AAGON

Sportartikel

Vereinsanschrift:  
Turngemeinde 1907 e.V. Leun  
Postfach 1117 · 35634 Leun  
www.TG-Leun.de

1. Vorsitzender  
Dr. Walter Staaden  
Falkenstraße 16 · 35638 Leun  
Mail:walterstaaden@web.de

## IMPRESSUM

Herausgeber und Vertrieb:  
Turngemeinde 1907 e.V. Leun  
Erscheint monatlich.  
Auflage: 1200 Stück  
Redaktion: Rudi Irgang  
Tel. (0 64 73) 28 03  
Mail: irgang-leun@t-online.de  
Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar  
Bankleitzahl 515 500 35  
Konto-Nummer 0027000298

## Abgabe- termin

für die  
Juni-Ausgabe 2009  
ist Freitag,  
der 22.5.2009.

 **Württembergische**  
VERSICHERUNG  
Generalagentur  
**HERMANN  
GEIER**  
Westerwaldring 26  
35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 16 83  
Fax (0 64 73) 88 33



Laubacher Weg 24 · 35606 SOLMS  
Telefon (0 64 41) 21 17 73 · Fax (0 64 41) 21 19 83

HAARSTUDIO  
**SANN**



Jeden Mittwoch - **Teenietag** -  
Z. B. Waschen & Schneiden 15,- €  
Röntgenstraße · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 17 30

Herzlich willkommen!



 **MAZDA**

Autonous **KELLER**  
GmbH

Multi-Vertrag- und Servicepartner  
Wetzlarer Straße 18-20 · 35638 Leun  
Fax 06473/52214-0  
info@keller-automobile.de  
www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
7:30 bis 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

ZOOMA-ZOOM

  
**PELDSZUS  
BEDACHUNGEN**

Dach · Fassade  
Spenglerei  
Bauwerksabdichtung  
Zimmereiarbeiten

**Sven Peldszus**  
Dachdeckermeister

Pfarrgasse 5 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 26 67  
Fax (0 64 73) 41 08 71  
Mobil 01 76 / 20 83 58 76  
E-mail:  
Speldszus@gmx.de

**P**  
**ELDSZUS**  
Bauelemente

*Volker Peldszus*

Pfarrgasse 5

35638 Leun

Telefon (0 64 73) 26 67

Fax (0 64 73) 41 08 71

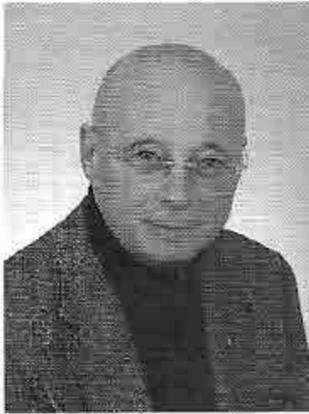
vpeldszus@t-online.de

 Ihre Apotheke am Ort  
**Enten-Apotheke**  
Regina Schnellbacher-Schweizer

Wetzlarer Straße 33 · 35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 12 23 · Fax (0 64 73) 17 44  
E-Mail: info@enten.-apotheke-leun.de

Öffnungszeiten:  
Mo. 8.00 - 12.30 + 13.30 - 18.30  
Di. + Mi. 8.00 - 12.30 + 13.30 - 18.00  
Do. 8.00 - 12.30 + 13.30 - 19.00  
Fr. 8.00 - 12.30 + 13.30 - 18.00  
Sa. 8.00 - 13.00

## Liebe Mitglieder, liebe Sportfreunde



Herrliche Frühlingstage liegen hinter uns und wir alle verspüren den Wunsch, dass es so noch viele Tage bleiben möge.

Die Natur um uns ist nach längerem Winterschlaf explodiert und die Blütenpracht erfreut Augen, Nase und Herz.

Nur die Menschen, die unter Allergien leiden, können dieser Zeit verständlicherweise nicht so viel abgewinnen. So ist es halt im Leben. Es gibt eigentlich Nichts, was nur positive Seiten hat. Für die Sportler ist dies Alltag: Gar mancher Sieg wird teuer bezahlt, aber auch in mancher Niederlage liegt der Keim für eine positive Entwicklung.

Nachdem in den letzten Wochen in unserem Städtchen einige Aufregungen zu verzeichnen waren, scheint jetzt wieder Ruhe eingekehrt zu sein. Sehr geschlossen und einmütig haben die Parlamentarier das Konjunktur- und Investitionsprogramm von Bund und Land verabschiedet. Auch die Sportvereine sind dabei bedacht worden. Seitens der TG dürfen wir auf eine nachhaltige Verbesserung der Rasensituation im Wackenbachstadion hoffen und auch die dringend notwendige Sanierung der Duschen in unserer Turnhalle wurde beschlossen. Darüber hinaus ist auch geplant,

die Energieeffizienz in der Halle zu verbessern. Sie ist einer größten »Energiefresser« in der Stadt Leun.

Diese Maßnahmen müssen für uns Anstoß sein, mit den Anlagen pfleglich umzugehen, noch mehr Arbeit als bisher in die Unterhaltung zu stecken und noch mehr Mitglieder zur Mitarbeit zu motivieren.

Auf sportlichem Gebiet haben wir im Moment ein eher durchwachsendes Bild zu verzeichnen.

Die Leichtathleten sind erfolgreich in die Saison gestartet, der Gesundheitssport ist, wenn auch noch mit ausbaufähiger Teilnehmerzahl, fest etabliert und die Tischtennismannschaften konnten fast alle ihr Saisonziel erreichen.

In den Abstiegskampf ist allerdings die 1. Mannschaft geraten. Im März wurde die Anzahl der Absteiger neu, auf fünf Mannschaften, festgelegt. Der sechstletzte, also 12. Tabellenplatz, muss in die Relegation.

Das wird eine harte Nuss werden, insbesondere, wenn man die Entwicklung der letzten Spiele anschaut. Diejenigen, die gleich schon wieder den Trainer als Hauptschuldigen sehen, möchte ich bitten, etwas genauer hinzuschauen.

Wenn eine Vielzahl von Stammspielern noch nicht einmal eine Trainingsbeteiligung von 50% erreicht, wenn verbale und andere Ausraster in fast jedem Spiel zu verzeichnen sind, dann, so denke ich, ist die Verantwortung und die Verpflichtung zur Veränderung auf mehr als eine Per-

son zu verteilen. Wenn es eng wird, muss ein Team zusammenrücken und einer für den anderen da sein. Dies wird die Hauptaufgabe von Spielern, Spielausschuß und Trainer in den kommenden Wochen sein. Fakt ist, die Mannschaft hat wesentlich mehr Potential als sie in den letzten Spielen gezeigt hat. Das gehört abgerufen.

Zum Schluß noch eine Bitte:

Die schon traditionelle Fußballbörse, initiiert von Manfred Muskat und dankenswerter Weise auch in diesem Jahr wieder unter seiner Federführung, findet am Sonntag, 3.5., in der Turnhalle statt. Fleißige Hände werden noch bei Auf- und Abbau und bei der Bewirtung gesucht. Wer eine Stunde Zeit opfern kann für seinen Verein, möge sich bitte bei Rudi Irgang melden. Alle aber sind herzlich eingeladen, an den vielen Ausstellungstischen ein bißchen in Nostalgie zu verfallen und sich die Geschichte des Fußballs in Wort und Bildern anzuschauen und dabei manche, schon verschüttete, Erinnerung wieder wach werden zu lassen. Wenn wir dann noch den Fußballweltmeister Jürgen Grabowski in Leun begrüßen dürfen, das Sinnbild Frankfurter Fußballkunst in den 70-er Jahren, dann kann man wirklich wieder von einem absoluten Höhepunkt im diesjährigen Veranstaltungskalender sprechen.

Ich wünsche noch schöne Frühlingstage und den sportlichen Erfolg, den wir brauchen. Herzlichst Walter Staaden

## Seniorenfußball

### - Harte Wochen für die Leuner Fußballer -

Nachdem man im Monat März noch dabei war, sich eine gute Ausgangsposition im Abstiegskampf zu verschaffen, brechen nach zuletzt 3 Niederlagen in Folge harte Zeiten für die Leuner Fußballer an. Die Mannschaft wirkte vor allen Dingen bei der deprimierenden 0:3 Niederlage im Heimspiel gegen den vermeintlichen Abstiegs Kandidaten von der Lemp ideenlos und nach dem ersten Gegentor völlig demoralisiert.

In dieser Verfassung wird der Erhalt der A-Liga sehr, sehr schwierig werden.

Es ist müßig angesichts der augenblicklichen Situation eine sportliche Analyse erstellen zu wollen. Dafür ist alleine der Trainer zuständig und dem gehört das Vertrauen der Mannschaft.

Damit es nun auch der letzte verstanden hat:

für Egoisten in einer Mannschaftssportart haben alle, die in den letzten Jahren an der Entwicklung des Fußballs in Leun mitgearbeitet haben, überhaupt kein Verständnis.

Wer in der augenblicklichen Lage im

Mannschaftskreis noch Streicheleinheiten für die eigene Seele einfordert, hat nichts, aber auch überhaupt nichts kapiert.

Die Teamfähigkeit mit den positiven Attributen Kampfgeist, Spielfreude und Einsatz aller ist in den letzten Spielen dieser Saison gefordert, nicht mehr und nicht weniger.

Wenn diese Saison in den Sand gesetzt wird, wird es mir bei der Beurteilung der Zukunftsfähigkeit des Fußballs in Leun mulmig, sehr mulmig. Reinhold Koob

## Jugendfußball

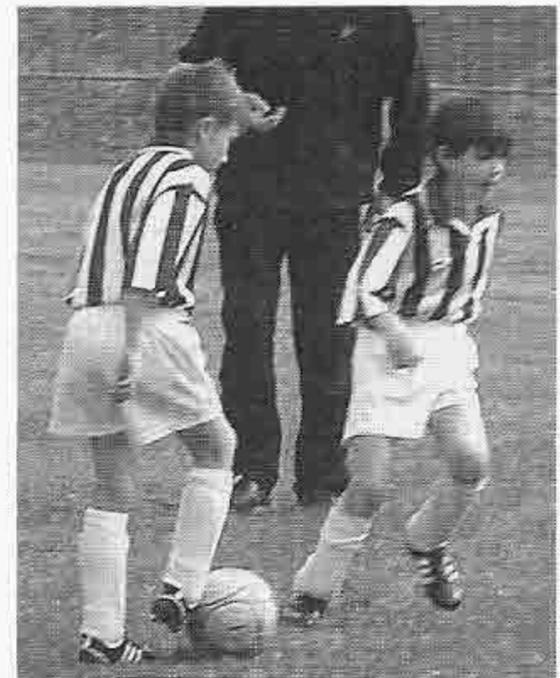
F-Jugend: Das erste Spiel der Frühjahrsrunde wurde von der Jugendspielgemeinschaft Tiefenbach/Leun gegen Hohenahr/Erda mit 6:4 gewonnen.

Das zweite Spiel gewann man gegen den FC Burgsolms II mit 4:3. In einem spannenden Spiel gab es einen knappen Sieg.

Auch im 3. Spiel blieb man siegreich. Gegen Münchholzhausen/Dutenhofen erzielte man einen 6:0 Auswärtssieg. Mara und Lukas wechseln meist in der Pause die Torwartposition, wobei beide sehr gut gehalten haben und einen Ausgleich oder auch Führung vermieden haben.



Die F-Jugend 2009.





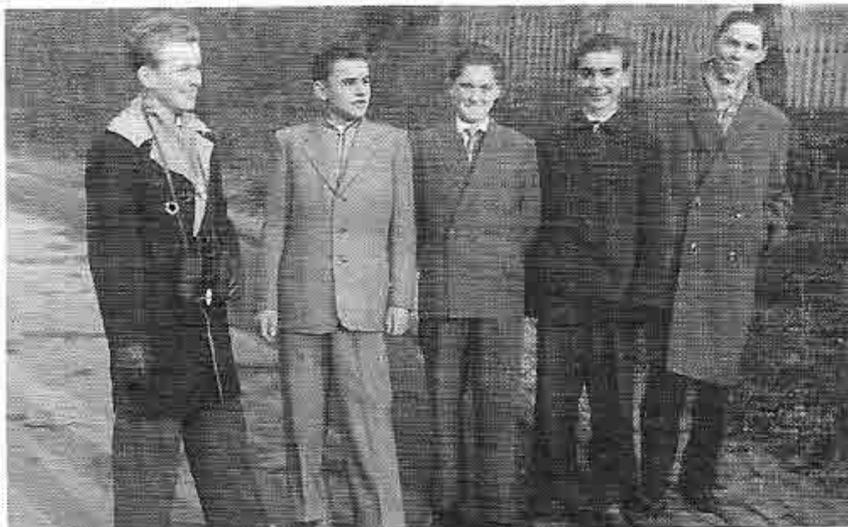
## Ergebnisse und Spielplan der EII-Jugend

Leun/Tiefenb. II - Büblingsh. III	3:9
Braunfels II - Leun/Tiefenb. II	6:2
Leun/Tiefenb. II - Bonbaden/Laufd.	1:7
Cleeberg III - Leun/Tiefenb. II	8:1
Leun/Tiefenb. II - Schwalbach II	10:1
Büblingshausen III - Leun/Tiefenb. II	6:5
Leun/Tiefenb. II - Biskirchen/Bissenb.	6:0
Bonbaden/Laufd. - Leun/Tiefenb. II	3:6
Leun/Tiefenb. II - Braunfels II	3:4
Leun/Tiefenb. II - Cleeberg III	Mi. 29.4. 17.30
Schwalbach II - Leun/Tiefenb. II	Do. 7.5. 17.30
Leun/Tiefenb. II - Waldsoms II	Mi. 20.5. 18.00
Biskirchen/Bissenb. - Leun/Tiefenb. II	Sa. 23.5. 12.00

## Tabelle der EII-Jugend

1. FC Cleeberg III	62:14	24
2. FSV Braunfels II	40:22	20
3. RSV Büblingshausen III	47:31	19
4. JSG Waldsoms II	49:28	18
5. JSG Bonbaden/Laufdorf	44:42	13
6. JSG Biskirchen/Bissenberg	21:45	12
7. JSG Leun/Tiefenbach II	40:47	10
8. SG Schwalbach II	8:79	0

## Aus der Klamottenkiste



»Leuner Jugendliche beim Sonntagsspaziergang in den späten 50er Jahren«. Von links: Manfred Muskat, Horst Rustler, Manfred Wolf, Friedrich Schmidt, Rudi Irrgang (†).



Auch damals schon fesch unterwegs: Achim Theiß (links) und Dieter Matzoun.

## Abteilung Tischtennis

### Abschlusstabellen Tischtennis Saison 2008/2009

#### 1. TT MS Herren: Bezirksklasse Süd

1. Oberbiel	22	189: 87	40: 4
2. Waldgirmes	22	181:124	34:10
3. Nauborn	22	177:129	31:13
4. Neukirchen	22	176:136	28:16
5. Naunheim III	22	173:119	16:18
6. Berghausen	22	150:158	23:21
7. Niederbiel III	22	150:145	22:22
8. Quembach	22	156:150	21:23
9. Braunfels II	22	132:159	16:28
10. <u>TG Leun</u>	22	100:177	11:33
11. Hermannstein	22	116:180	10:34
12. Dalheim	22	57:192	2:42

#### 2. TT MS Herren: Kreisliga Mitte

1. Merkenbach III	22	198: 49	44: 0
2. Alshausen	22	176:123	33:11
3. Oberndorf III	22	178:127	31:13
4. TTC Asslar	21	155:126	27:15
5. Edingen	22	152:155	24:20
6. Fleisbach II	21	147:142	23:19
7. Braunfels III	22	147:163	18:26
8. Beilstein	22	139:166	16:28
9. Großaltenstädten III	22	119:172	15:29
10. Neukirchen II	22	128:166	14:30
11. <u>TG Leun II</u>	22	107:183	9:35
12. Berghausen II	22	109:183	8:36

#### TG Leun III - 1. Kreisklasse Mitte - Saison 2008/2009

In dieser Saison belegte unsere Mannschaft mit 22:22 Punkten und einem Satzverhältnis von 157:144 einen hervorragenden 7. Tabellenplatz.

Mit diesem guten Ergebnis hatte vor der Runde niemand gerechnet.

Das ist in erster Linie einer geschlossenen Mannschaftsleistung sowie der tollen Kameradschaft zu verdanken.

Die Spieler erreichten in der Rückrunde folgende Leistungszahlen:

Wolfgang Schaum +30; Helmut Stoll +6; Erich Heller +11; Mario Sönckens +11; Hartmut Grün -2; Günter Merchel +18.

Ferner möchte ich mich bei den Spielern Michael und Stefan Hartmann sowie Timo Sönckens für Ihren Einsatz in unserer Mannschaft bedanken.

Wie wir in der nächsten Runde antreten, wird in der kommenden Rundenbesprechung festgelegt.

Mit sportlichen Grüßen Günter Merchel

#### 3. TT MS Herren: 1. Kreisklasse Mitte

1. Lahnau II	22	189: 76	37: 7
2. Erda	22	178: 93	36: 8
3. Spvgg.Ulm/Allendorf	22	173: 99	34:10
4. TV Asslar	22	167:120	30:14
5. Quembach III (Z)	22	168:125	29:15
6. Büblingshausen II	22	163:145	28:16
7. <u>TG Leun III</u>	22	157:144	22:22
8. Oranien Frohnhausen VII	22	133:163	18:26
9. Katzenfurt	22	104:181	11:33
10. Bicken III	22	99:182	11:33
11. Ehringshausen III	22	99:184	6:38
12. TV Wetzlar II (Z)	22	77:195	2:42

#### 4. TT MS Herren: 2. Kreisklasse Süd

1. Philippstein II	24	215: 77	47: 1
2. Burgsolms	24	208: 82	42: 6
3. Niederkleen II	24	194: 98	36:12
4. <u>TG Leun IV</u>	24	184:113	33:15
5. Steindorf II	24	179:121	33:15
6. Garbenheim	24	176:125	29:19
7. TV Asslar II	24	150:154	24:24
8. Wetzlar III	24	126:171	17:31
9. Oberbiel III	24	113:181	16:32
10. Naunheim VII	24	115:175	14:34
11. Alshausen III	24	107:197	9:39
12. Quembach IV	24	90:193	9:39
13. Neukirchen V	24	41:211	3:45

#### Damen TT: Bezirksklasse

1. Siegbach	18	141:027	33: 3
2. Alshausen	18	139:047	31: 5
3. Burg	18	106:087	21:15
4. <u>TG Leun</u>	18	95:084	21:15
5. Frohnhausen III	18	91:091	19:17
6. Kraftsolms	18	95:093	18:18
7. Niederkleen II	18	91:106	17:19
8. Oberbiel	18	94:097	16:20
9. Großaltenstädten	18	34:138	3:33
10. Garbenheim	18	27:143	1:35

#### 5. TT MS Herren: 2. Kreisklasse Mitte

1. TTC Asslar II	21	184: 46	40: 2
2. Merkenbach V	22	175: 72	38: 6
3. Alshausen II	22	177: 90	34:10
4. Quembach V	22	164:098	33:11
5. Dalheim II	22	141:126	25:19
6. Naunheim VI	22	149:133	23:21
7. Oberbiel IV	22	144:148	23:21
8. Berghausen III	21	099:147	14:28
9. Niederkleen III	22	105:166	13:31
10. <u>TG Leun V</u>	22	118:171	11:33
11. Burgsolms II	22	92:177	8:36
12. Lemp III	22	24:198	0:44

#### Schüler 1 TT: Kreisliga Schüler

1. Braunfels	18	105: 24	33: 3
2. <u>TG Leun</u>	18	104: 29	32: 4
3. TTC Asslar	18	102: 49	30: 6
4. Frohnhausen	18	77: 67	22:14
5. Merkenbach	18	70: 70	18:18
6. Niederbiel	18	71: 71	16:20
7. Bicken	18	56: 86	11:25
8. Niederscheld	18	42: 98	8:28
9. Ehringshausen	18	38:101	6:30
10. Niederbiel II	18	33:103	4:32

#### Schüler 2 TT: Kreisklasse Schüler

1. Braunfels II	18	101: 28	33: 3
2. TTC Asslar III	18	101: 35	30: 6
3. <u>TG Leun</u>	18	93: 47	28: 8
4. Niederkleen	18	87: 65	23:13
5. Aitzbach	18	66: 73	17:19
6. Alshausen	18	63: 78	15:21
7. Braunfels III	18	44: 86	12:24
8. Katzenfurt (W)	18	54: 86	11:25
9. Quembach	18	47: 87	11:25
10. Oberbiel (W)	18	37:108	0:36



3. Mannschaft von links: Wolfgang Schaum, Hartmut Grün, Mario Sönckens, Erich Heller, Günter Merchel, Dr. Helmut Stoll.

## Tischtennis-News

Die 1. Mannschaft der Tischtennisabteilung entgeht nur knapp dem Abstieg

Die Saison 2008/2009 ist abgeschlossen.

Wenn man sich die Tabellen anschaut, kann man nicht bei allen Mannschaften zufrieden sein.

- Die 1. Mannschaft der Tischtennisabteilung hatte am Schluss viel Glück und entging nur knapp dem Abstieg aus der Bezirksklasse Süd.

Mit nur 4 Punkten in der gesamten Rückrunde konnte man nur gegen die direkt hinter uns stehenden Mannschaften aus Dalheim und Hermannstein punkten.

Gerade Hermannstein holte am Schluss der Saison doch noch den einen oder anderen Punkt und rückte bis auf einen Zähler heran. Erst am letzten Spieltag fiel die glückliche Entscheidung für den Klassenerhalt.

- Auf dem vorletzten Platz der Kreisliga Mitte beendete die 2. Mannschaft die Saison. Sie erlebte in der Rückrunde einen Einbruch.

Zu retten ist der Klassenerhalt nur noch in den beiden Relegationsspielen gegen Niederscheld und Schwalbach.

Wir drücken unserer zweiten die Daumen.

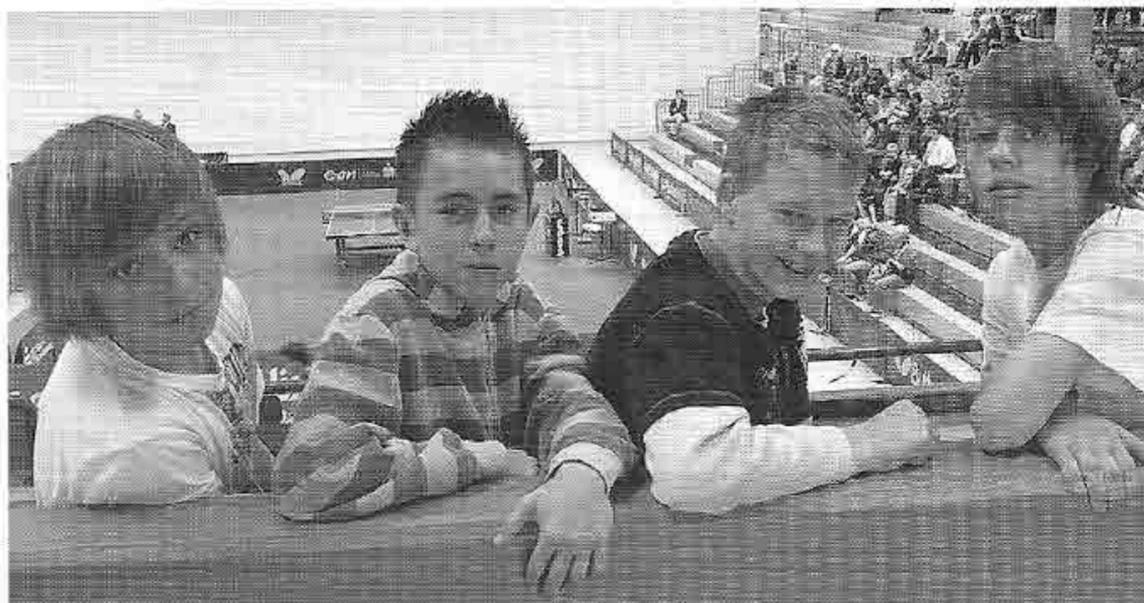
- Die 3. Mannschaft beendet die Saison auf Platz sieben der aktuellen Tabelle der 1. Kreisklasse Mitte. Eine merkliche Leistungssteigerung legte die 4. Mannschaft hin.

Sie spielte eine sehr gute Rückrunde und belegte am Saisonende einen guten vierten Platz in der 2. Kreisklasse Süd.

Schlechter lief es dann wieder bei der 5. Mannschaft, die am Saisonende den 10. Platz belegt.

Die Damen (Bezirksklasse) spielten eine super Rückrunde und beendeten die Saison auf einem sehr guten 4. Platz.

Eine tolle Leistungssteigerung, die für die nächste Saison Hoffnung auf mehr macht.



Tischtennisbundesligaspiel Gönnern gegen Ochsenhausen ...



... sowie Jahrmarkt in Herborn.

Die Schüler 1 der Tischtennisabteilung belegen in der Kreisliga am Saisonende einen sehr guten zweiten Platz.

Die Schüler 2 beenden die Saison auf dem ebenfalls sehr guten dritten Tabellenplatz.

- Zum Saisonabschluss besuchten die Jugendlichen der 1. Schülermannschaft das Tischtennis-Bundesligaspiel des TTV Gönnern gegen den Tabellenzweiten aus Ochsenhausen.

Spannende und tolle Begegnungen konnten in der Dillenburger Nassau-Oranien-Halle beobachtet werden.

Zum Abschluss des gelungenen Tages ging es nach Herborn auf den Jahrmarkt.

Dort gab es Auto-Scooter, Twister und Break-Dance bis zum Abwinken.

Nach einer tollen Saison (Platz 2) war dies ein schöner Abschluss.

Michael Paul, Abteilungsleiter Tischtennis

## Leichtathletik

Am Mittwoch, 1. April, fanden im Wetzlarer Stadion die landesoffenen Bestenkämpfe über die Langstrecke statt.

Die TG Leun ging mit 5 Teilnehmern an den Start. Die Konkurrenz über die 2.000 m (5 Runden) kam aus dem Gießener, Dillenburger, Marburger und

Hanauer Raum. Die Platzierungen:

M 11 - 2.000m: Christian Paul 6. Platz

M 11 - 2.000m: Alexander Kugler 12. Platz

M 13 - 2.000m: Moritz Jung 5. Platz

W 12 - 2.000m: Tania Horst 4. Platz

Maximilian Wolf musste leider wegen Luftproblemen in der letzten Runde aufgeben (Schade nach dem guten Cross-Ergebnis).

Allen Läufern, die an den Start gingen, ein großes Kompliment für ihre Leistungen.

## Neuselters

*Mineralquelle  
Tradition aus Letters*

Ihr Getränkeliieferant:

### THEO MENZ

Kammerwies 5 + 6  
35619 Braunfels-Tiefenbach  
Telefon (0 64 73) 14 02



MAKO Assekuranzmakler KG \* Melanie & Reinhold Koob  
Am Wackenbach 15 \* Tel. 06473-2790 \* Fax - 922 765

Speiserestaurant und Gasthaus

### »Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 28 34  
- Montags Ruhetag -

### Gasthaus »Zum Rathaus«

Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 35 46

- Kein Ruhetag -

**Leuner Friseursalon Diana**  
*Alles rund ums Haar*  
Obere Bachstraße 2  
35638 Leun  
Telefon (06473) 1013  
Geschäftszeiten:  
Di.-Fr. 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup> u. 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa. 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Vorabmeldung erbeten, Sondertermine  
nach Vereinbarung möglich.

Straßen und Tiefbau

### GEBR. SILBE

GMBH +  
CO. KG

35638 LEUN  
Bergstraße 12  
Telefon (0 64 73) 93 10 30  
Fax (0 64 73) 93 10 32

## SPORTletz

Sportartikel · Sportgeräte · Vereinsbedarf

Lindenstraße 27  
35606 Burgsolms  
Telefon (0 64 42) 20 02 20

Qualität ist bei uns Trumpf!  
Große Auswahl an Rinder-  
und Schweinebraten  
Hausmacher Wurst  
Kalte und warme Buffets  
Party-Service · »Heiße Theke«  
Geschenkkörbe

Fleischerfachgeschäft  
**HENNICHE**

Partner  
des Sports.



Sparkasse  
Wetzlar

Banking. Einfach. Menschlich.

### Hotel Kohlmeyer

Telefon (0 64 42) 74 18



Spezialität:  
frisch gebratene Hähnchen

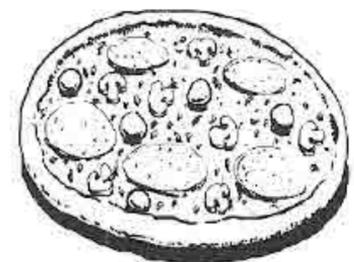
### PASSBILDER

für alle Ausweise zugelassen  
sofort zum Mitnehmen

Drogerie **H.-G.GEHB**

Wetzlarer Straße 23 - 27  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 84 20

## R i s t o r a n t e P i z z e r i a A N F O R A



Öffnungszeiten: Ganztägig von 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr geöffnet ·  
Lieferservice frei Haus

Dienstag Ruhetag · Wetzlarer Straße 77 · 35638 LEUN · Tel. u. Fax (0 64 73) 41 10 50

## Leuner Heimatverein pflegt altes Brauchtum

»Lieber Erwin, in Deinem interessanten Beitrag zu Osterbräuchen in Finnland, der sehr gut bei den Lesern angekommen ist, hast Du darum gebeten, die Herkunft des Pflingstlämmchens zu erklären. Hier nun meine Antwort darauf, verbunden mit einem Dankeschön und ganz herzlichen Grüßen an Dich und Deine Familie.«. Rudi

Der Heimat- und Verschönerungsverein Leun hat vor wenigen Jahren einen alten Brauch wieder aufleben lassen:

den Umzug der Leuner Kinder mit dem Pflingstlämmchen am Pflingstmontag.

Das Pflingstlämmchen wird, wie auch früher, geschmückt und die Kinder marschieren mit ihm durch unser Lahnstädtchen, meist auch noch singend.

»Lieb Schäfchen auf der Weide, hat Wolle weich wie Seide« - so heißt der Anfang des Liedes, an das sich der Chronist, der selbst als kleiner Junge einige Male dabei war, weil er bis zu seinem 9. Lebensjahr in Leun wohnte, auch heute noch gerne erinnert.

Woher der Umzugsbrauch kommt, weiß man eigentlich heute nicht mehr so genau. Vielleicht geht er auf die Schafzüchter rund um Leun zurück und auf ihren Wollmarkt, der an Pflingsten gehalten wurde.

Jetzt gehen die Kinder mit ihrem Schaflämmchen zum Marktplatz, wo dann mit den Eltern gemeinsam Kaffee oder Kakao getrunken und Kuchen gegessen wird. Dank gebührt dem Leuner Heimat- und Verschönerungsverein, dass er dieses Brauchtum vor einigen Jahren wieder hat aufleben lassen.



Umzug im Jahre 1950 ...



... und über 50 Jahre später im Jahre 2001.

### Kinderlied vom Pflingstlämmchen

Lieb Schäflein auf der Weide  
hat Wolle weiß wie Seide  
hat um den Hals ein rotes Band,  
frisst Blümchen aus der Kinderhand,  
lieb Schäfchen, lieb Schäfchen.

Wie kann das Schäfchen springen,  
am Hals die Schellen klingen,  
die Mutter hängt mit eigener Hand  
die Schelle an ein rotes Band,  
lieb Schäfchen, lieb Schäfchen.

Lieb Schäfchen sei auch weiter  
Uns Kindern ein Begleiter,  
du bist so lieb, du bist so fromm,  
drum rufen wir; lieb Schäfchen komm,  
lieb Schäfchen, lieb Schäfchen.

Nachdem im letzten Jahr der Umzug wegen des Ausbruchs von Q-Fieber im Lahn-Dill-Kreis leider ausfallen musste, findet er in diesem Jahr wieder statt.



1950: Das Lämmchen in der Mitte.

### Pflingstlämmchen- Umzug 2009



Pflingstmontag  
1. Juni, 15.00 Uhr,  
ab Parkplatz Hellweg

Der Heimat- und  
Verschönerungsverein Leun  
lädt alle Kinder und Leuner Bürger  
herzlich dazu ein

## Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 92 27 77  
Telefax (0 64 73) 92 27 78  
Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof, Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unserem Einsatzbereich gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

## SCHREINEREI BOCH

Ideen in Holz

Kontakt:

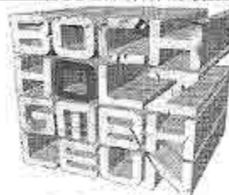
Boch GmbH  
Am Dollberg 7 · 35638 Leun

06473/1301

06473/1579

mail@schreinerei-boch.de · www.schreinerei-boch.de

- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen



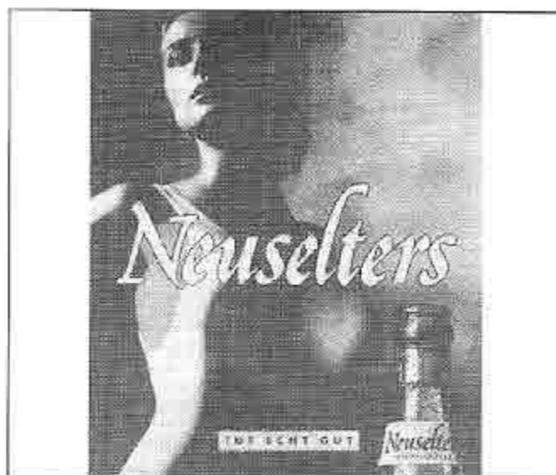
## Getränkhandel

Ingrid Hofmann

Telefon 0 64 73 / 41 02 86 und  
01 71 / 681 65 89  
eMail: [ingotraenke@t-online.de](mailto:ingotraenke@t-online.de)  
Birkenweg 11 · 35638 Leun

### Getränkemarkt und Lieferdienst

Wir besorgen jedes Getränk -  
wenn nicht vorrätig, liefern wir kostenlos  
Verleih von Getränkekühlschränken und Sitzgarnituren  
Geöffnet Mo. - Sa. 9.00 - 13.00 und 15.00 - 19.00 Uhr



Hier ist der richtige Platz  
für ihre Anzeige!

Informationen bei  
**Rudi Irgang**

Telefon (0 64 73) 2803  
E-mail:  
[irgang-leun@t-online.de](mailto:irgang-leun@t-online.de)

## Uwe Schmidt Mineralöle

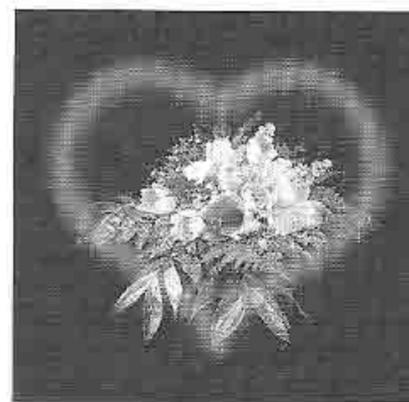
35606 SOLMS-OBEBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

## Wir gratulieren



## Andrea's Frisörlädchen

Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 · 35638 Leun  
Telefon 0 64 73 / 10 78

• Voranmeldung erwünscht •

1. 5.	Edith Anders	69
1. 5.	Flora Saverschel	66
5. 5.	Margret Walter	58
6. 5.	Mantred Muskat	67
6. 5.	Petra Neuhaus	69
7. 5.	Dagmar Theiß	64
7. 5.	Isolde Berghäuser	58
8. 5.	Rian Muskat	64
9. 5.	Hildegard Iller	75
10. 5.	Franz Lenz	69
10. 5.	Margarete Löw	69
16. 5.	Helmut Klemann	86
25. 5.	Else Merkel	79
27. 5.	Achim Becker	62
31. 5.	Annemarie Gotthardt	69
1. 6.	Klara Deuster	89
1. 6.	Hans Schenk	81
1. 6.	Erika Schäfer	59
2. 6.	Dagmar Kuhl	71
4. 6.	Günter Hartmann	74
4. 6.	Kurt Lorenz	59
4. 6.	Horst Holzhäuser	52
4. 6.	Karlheinz Planer	52



## ARAL-Tankstelle

Bernd-Horst Peter  
ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasserzubereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2  
Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96

## Bildnachlese vom Schlittschuhlaufen in Diez



## Lauftreff und Nordic Walking

Die beiden neuen Abteilungen in der TG haben sich am Samstag, 18. April, um 17.00 Uhr, am Leuner Küppel zum »Run up« in die Sommersaison getroffen. Pünktlich zur Mittagszeit schloss der Himmel seine Schleusen, und alle Läufer/innen und Walker/innen wurden in der wunderbar frischen Waldluft höchstens durch Schwitzen nass. Zum Abschluss gab's noch ein sportliches Getränk und super leckeren Blechkuchen von der Bäckerei Dietmar Irrgang. Wer nicht dabei war, hat was verpasst!

Die regelmäßigen Termine für Lauftreff sind samstags 17.00 Uhr und für Nordic Walking donnerstags 18.00 Uhr. Gestartet wird am Küppel. Neueinsteiger sind in beiden Abteilungen herzlich willkommen.



## Ein Frühlingsspaziergang

von Emmy Müller

Der gestrige Regen hielt mich im Haus, heut' scheint die Sonne,  
ich muss hinaus! Hinaus in die grünende Natur,  
man kann nicht immer drin sitzen nur.  
Ich wandre' gemächlich in aller Ruh' den  
vertrauten Weg nach dem Küppel zu.  
Links spenden  
Schatten Strauch und  
Baum, zur  
Rechten  
die Felder am  
Wegessaum.  
Es riecht  
nach  
Früh-  
ling  
und  
feuchter  
Erde, ein Wet-  
ter zum Wach-  
sen, Sprießen und Wer-  
den. Hecken und  
Sträucher weit und breit, der schwarze  
Dorn trägt ein weißes Kleid.  
Durch's Maiengrün der Birken im Winde



schimmert die weiße Birkenrinde.  
Nun bin ich, der Weg ist mir bekannt,  
bald auf der Höhe angelangt.  
Ich raste und sende meinen Blick nach  
meinem Städtchen ins Tal zurück.  
Hier hoch über Dächern,  
dort Haus an Haus,  
von hier oben sieht alles so, friedlich aus.  
Die Lahn, umrahmt von saftigen Wiesen,  
ein Bild zum Schauen und Genießen.  
Vom Tale her wehtein frischer Wind,  
aus weiter Ferne ein Vogel singt.  
Nun geht's ein Stück zum Walde hin,  
wie leuchtet der Bäume junges Grün.  
Die Wipfel rauschen weit, so weit,  
erzählen von längst vergangener Zeit.  
Und wieder steh' ich am Waldesrand,  
seh' in die Ferne, ins weite Land.  
Die blühenden Bäume, das Tal, die Höhn,  
ich schaue und kann nicht satt mich seh'n.  
Vergessen sind Sorgen, Leid und Schmerzen,  
hab' nur noch Glück und Frieden im Herzen!  
Und ich denke getrost beim Nachhause-Geh'n:  
Frühling und Heimat, wie bist du schön!

# RICKY'S: DISKO

30. Mai '09 [www.rickey'sdisco.de](http://www.rickey'sdisco.de)

## Open-Air Event

Leun-Stockhausen · 20.00 Uhr · Auf dem Bolzplatz

**Do It Again**  
Open Air Event 2009  
**RICKY'S: DISKO**  
Prisencolinensinainciusol

Ein Festival für alle!  
Opa - Oma - Mama -  
Papa - Töchter -  
Söhne

Musik  
+ Tanz  
aus dem letzten  
Jahrhundert